



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 27 मार्च, 2004/7 चैत्र, 1926

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 27 मार्च, 2004

संख्या एल०एल०आर०डी० (6)-5/2004-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 26-3-2004 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) विधेयक, 2004 (2004 का विधेयक संख्यांक 2) को वर्ष 2004 के अधिनियम संख्यांक 7 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348(3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर,
सचिव (विधि)।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) अधिनियम, 2004

खण्डों का क्रम

खण्ड :

1. संक्षिप्त नाम ।
 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2004-2005 के लिए 25,49,45,69,000 रुपये की राशि निकालना ।
 3. विनियोग ।
- अनुसूची ।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) अधिनियम, 2004

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 26 मार्च, 2004 को यथा अनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 2004-2005 के कुछ भाग के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धनराशियों के निकालने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के पचपनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) अधिनियम, 2004 है।

संक्षिप्त नाम।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अधिक धनराशियाँ निकाल योग 25,49,45,69,000 रुपये (पच्चीस अरब, उन्चास करोड़, पैतालीस लाख, उन्हत्तर हजार रुपये) है, वित्तीय वर्ष 2004-2005 के अप्रैल से जुलाई मास की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित संदायों के विभिन्न प्रकारों को चुकाने के लिए निकाली जाए।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2004-2005 के लिए 25,49,45,69,000 रुपये की राशि निकालना।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से निकाली जाने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का विनियोग, अधिनियम की धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अभिव्यक्त प्रयोजनों और सेवाओं के लिए किया जाएगा।

विनियोग।

अनुसूची
(धारा 2 और 3 देखें)

1 भाग संख्या	2 सेवाएं और प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनुधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपए	रुपए	रुपए
1	विधान सभा (राजस्व)	2,04,32,000	5,72,000	2,10,04,000
	(पूँजी)	59,34,000	—	59,34,000
2	राज्यपाल और मन्त्रि- परिषद् (राजस्व)	1,44,77,000	49,09,000	1,93,86,000
	(पूँजी)	—	—	—
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	9,53,45,000	2,37,06,000	11,90,51,000
	(पूँजी)	90,00,000	—	90,00,000
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	15,25,96,000	70,72,000	15,96,68,000
	(पूँजी)	1,67,000	—	1,67,000
5	भू-राजस्व और जिला प्रशासन (राजस्व)	47,94,96,000	—	47,94,96,000
	(पूँजी)	23,000	—	23,000
6	आवकारी और कराधान (राजस्व)	5,17,43,000	—	5,17,43,000
	(पूँजी)	—	—	—
7	पुलिस और सन्वद्ध संगठन (राजस्व)	61,15,77,000	—	61,15,77,000
	(पूँजी)	1,43,91,000	—	1,43,91,000
8	शिक्षा (राजस्व)	3,03,03,88,000	—	3,03,03,88,000
	(पूँजी)	10,45,67,000	—	10,45,67,000
9	स्वास्थ्य और परिवार कल्याण (राजस्व)	1,22,57,82,000	1,27,000	1,22,59,09,000
	(पूँजी)	16,94,00,000	—	16,94,00,000
10	लोक निर्माण— भवन (राजस्व)	42,77,96,000	—	42,77,96,000
	(पूँजी)	2,19,23,000	—	2,19,23,000
11	कृषि (राजस्व)	23,92,37,000	—	23,92,37,000
	(पूँजी)	12,74,34,000	—	12,74,34,000
12	उद्यान (राजस्व)	16,09,52,000	—	16,09,52,000
	(पूँजी)	2,58,13,000	—	2,58,13,000
13	बिचाई और बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व)	21,23,02,000	—	21,23,02,000
	(पूँजी)	37,43,68,000	3,34,000	37,47,02,000
14	पशुपालन, दुग्ध विकास एवं मत्स्य (राजस्व)	22,48,10,000	—	22,48,10,000
	(पूँजी)	62,30,000	—	62,30,000
15	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र उप-योजना (राजस्व)	28,45,99,000	—	28,45,99,000
	(पूँजी)	5,16,94,000	—	5,16,94,000
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	50,10,80,000	—	50,10,80,000
	(पूँजी)	48,26,000	—	48,26,000

2		3		
		रुपये	रुपये	रुपये
सड़कें और पुल	(राजस्व)	1,03,69,64,000	—	1,03,69,64,000
	(पूँजी)	66,92,28,000	1,00,00,000	67,92,28,000
आपूर्ति, उद्योग और	(राजस्व)	7,38,23,000	1,000	7,38,24,000
खनिज	(पूँजी)	1,55,27,000	—	1,55,27,000
सामाजिक न्याय एवम्	(राजस्व)	37,81,81,000	—	37,81,81,000
अधिकारिता	(पूँजी)	1,47,33,000	—	1,47,33,000
ग्रामीण विकास	(राजस्व)	28,55,56,000	—	28,55,56,000
	(पूँजी)	37,27,000	—	37,27,000
सहकारिता	(राजस्व)	3,95,45,000	—	3,95,45,000
	(पूँजी)	2,31,38,000	—	2,31,38,000
खाद्य और भाण्डागारण	(राजस्व)	3,78,10,000	—	3,78,10,000
	(पूँजी)	17,79,000	—	17,79,000
जल और विद्युत विकास	(राजस्व)	20,54,19,000	—	20,54,19,000
	(पूँजी)	31,32,67,000	—	31,32,67,000
मुद्रण और लेखन सामग्री	(राजस्व)	2,99,14,000	—	2,99,14,000
	(पूँजी)	17,000	—	17,000
सड़क और जल परिवहन	(राजस्व)	10,18,96,000	—	10,18,96,000
	(पूँजी)	5,76,97,000	—	5,76,97,000
पर्यटन और नागर विमानन	(राजस्व)	1,13,67,000	—	1,13,67,000
	(पूँजी)	36,67,000	—	36,67,000
श्रम, रोजगार और	(राजस्व)	7,24,14,000	—	7,24,14,000
प्रशिक्षण	(पूँजी)	60,00,000	67,000	60,67,000
जलापूर्ति, सफाई, आवास	(राजस्व)	79,71,17,000	—	79,71,17,000
और नगर विकास	(पूँजी)	46,10,65,000	—	46,10,65,000
वित्त	(राजस्व)	2,01,97,20,000	6,25,24,81,000	8,27,22,01,000
	(पूँजी)	3,80,00,000	2,96,64,70,000	3,00,44,70,000
विविध सामान्य सेवाएं	(राजस्व)	4,67,80,000	—	4,67,80,000
	(पूँजी)	49,67,000	—	49,67,000
जनजातीय विकास	(राजस्व)	63,66,38,000	37,88,000	64,04,26,000
	(पूँजी)	19,07,04,000	—	19,07,04,000
कुल ओड		16,22,50,42,000	9,26,95,27,000	25,49,45,69,000
(राजस्व)		13,50,57,56,000	6,29,26,56,000	19,79,84,12,000
(पूँजी)		2,71,92,86,000	2,97,68,71,000	5,69,61,57,000

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

**THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT)
ACT, 2004****ARRANGEMENT OF SECTIONS*****Sections :***

1. Short title.
2. Withdrawal of Rs. 25,49,45,69,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2004-2005
3. Appropriation.

THE SCHEDULE.

Act No. 7 of 2004

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT) ACT, 2004

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 26TH MARCH, 2004)

AN

ACT

to provide for the withdrawal of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services of a part of the financial year 2004-2005.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-fifth Year of the Republic of India, as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 2004. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be withdrawn sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 25,49,45,69,000 (Twenty five hundred and forty nine crores, forty five lakhs and sixty nine thousand rupees only) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the months of April to July of the financial year 2004-2005 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule. Withdrawal of Rs. 25,49,45,69,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2004-2005.

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of the Act. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 De- mand No.	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
1	Vidhan Sabha (Revenue)	2,04,32,000	5,72,000	2,10,04,000
	(Capital)	59,34,000	—	59,34,000
2	Governor and (Revenue)	1,44,77,000	49,09,000	1,93,86,000
	Council of Ministers (Capital)	—	—	—
3	Administration of (Revenue)	9,53,45,000	2,37,06,000	11,90,51,000
	Justice and Election (Capital)	90,00,000	—	90,00,000
4	General Adminis- (Revenue)	15,25,96,000	70,72,000	15,96,68,000
	tration (Capital)	1,67,000	—	1,67,000
5	Land Revenue (Revenue)	47,94,96,000	—	47,94,96,000
	and District Adminis- (Capital)	23,000	—	23,000
6	Excise and Taxation (Revenue)	5,17,43,000	—	5,17,43,000
	(Capital)	—	—	—
7	Police and Allied (Revenue)	61,15,77,000	—	61,15,77,000
	Organisations (Capital)	1,43,91,000	—	1,43,91,000
8	Education (Revenue)	3,03,03,88,000	—	3,03,03,88,000
	(Capital)	10,45,67,000	—	10,45,67,000
9	Health and Family (Revenue)	1,22,57,82,000	1,27,000	1,22,59,09,000
	Welfare (Capital)	16,94,00,000	—	16,94,00,000
10	Public Works— (Revenue)	42,77,96,000	—	42,77,96,000
	Buildings (Capital)	2,19,23,000	—	2,19,23,000
11	Agriculture (Revenue)	23,92,37,000	—	23,92,37,000
	(Capital)	12,74,34,000	—	12,74,34,000
12	Horticulture (Revenue)	16,09,52,000	—	16,09,52,000
	(Capital)	2,58,13,000	—	2,58,13,000
13	Irrigation and Flood (Revenue)	21,23,02,000	—	21,23,02,000
	Control (Capital)	37,43,68,000	3,34,000	37,47,02,000
14	Animal Husbandry, (Revenue)	22,48,10,000	—	22,48,10,000
	Dairy Development (Capital)	62,30,000	—	62,30,000
15	and Fisheries (Revenue)	28,45,99,000	—	28,45,99,000
	Planning and Back- (Capital)	5,16,94,000	—	5,16,94,000
16	ward Area Sub-Plan (Revenue)	50,10,80,000	—	50,10,80,000
	Forest and Wild Life (Capital)	48,26,000	—	48,26,000
17	Roads and Bridges (Revenue)	1,03,69,64,000	—	1,03,69,64,000
	(Capital)	66,92,28,000	1,00,00,000	67,92,28,000
18	Supplies, Industries (Revenue)	7,38,23,000	1,000	7,38,24,000
	and Minerals (Capital)	1,55,27,000	—	1,55,27,000
19	Social Justice and (Revenue)	37,81,81,000	—	37,81,81,000
	Empowerment (Capital)	1,47,33,000	—	1,47,33,000

1	2	3		
		Rs.	Rs.	Rs.
20	Rural Development (Revenue)	28,55,56,000	—	28,55,56,000
	(Capital)	37,27,000	—	37,27,000
21	Co-operation (Revenue)	3,95,45,000	—	3,95,45,000
	(Capital)	2,31,38,000	—	2,31,38,000
22	Food and Warehousing (Revenue)	3,78,10,000	—	3,78,10,000
	(Capital)	17,79,000	—	17,79,000
23	Water and Power (Revenue)	20,54,19,000	—	20,54,19,000
	(Capital)	31,32,67,000	—	31,32,67,000
24	Printing and Stationery (Revenue)	2,99,14,000	—	2,99,14,000
	(Capital)	17,000	—	17,000
25	Road and Water Transport (Revenue)	10,18,96,000	—	10,18,96,000
	(Capital)	5,76,97,000	—	5,76,97,000
26	Tourism and Civil Aviation (Revenue)	1,13,67,000	—	1,13,67,000
	(Capital)	36,67,000	—	36,67,000
27	Labour, Employment And Training (Revenue)	7,24,14,000	—	7,24,14,000
	(Capital)	60,00,000	67,000	60,67,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development (Revenue)	79,71,17,000	—	79,71,17,000
	(Capital)	46,10,65,000	—	46,10,65,000
29	Finance (Revenue)	2,01,97,20,000	6,25,24,81,000	8,27,22,01,000
	(Capital)	3,80,00,000	2,96,64,70,000	3,00,44,70,000
30	Miscellaneous (Revenue)	4,67,80,000	—	4,67,80,000
	(Capital)	49,67,000	—	49,67,000
31	General Services (Revenue)	63,66,38,000	37,88,000	64,04,26,000
	(Capital)	19,07,04,000	—	19,07,04,000
Grand Total		16,22,50,42,000	9,26,95,27,000	25,49,45,69,000
(Revenue)		13,50,57,56,000	6,29,26,56,000	19,79,84,12,000
(Capital)		2,71,92,86,000	2,97,68,71,000	5,69,61,57,000

